



STATUS®

EN

Cordless chain saw

Original instructions

BG

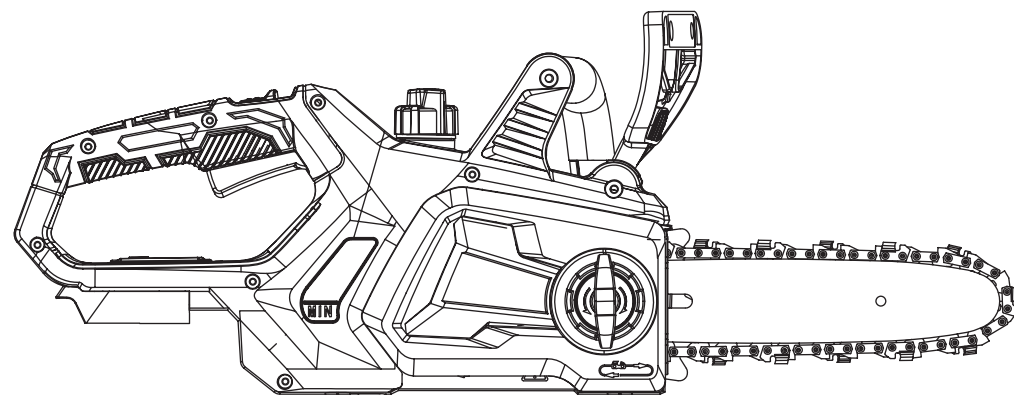
Акумулаторен верижен трион

Оригинална инструкция за използване

PL

Akumulatorowa piła łańcuchowa

Oryginalna instrukcja obsługi



SCB300-20

SCB300-20 Kit



OŚWIADCZENIA ZGODNOŚCI

STATUS ITALIA S.R.L. oświadcza, że produkt marki STATUS - mini piła **SCB300-20**, **SCB300-20 Kit** został wyprodukowany zgodnie z następującymi dyrektywami UE: **2014/30/EU, 2006/42/EC.**

Dodatkowo spełnia następujące normy: **EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN61000-3-3:2013, EN62841-1:2015, EN62841-4-1:2020, EN ISO 12100:2010.**

Dokumentacja techniczna jest dostępna u producenta: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), WŁOCHY



Karon Giacinto,
Dyrektor STATUS
Italia S.r.l.

Produkty spełniają wymagania następujących regulacji technicznych Unii Celnej: **TP TC 004/2011, TP TC 010/2011, TP TC 020/2011, TP EA3C 037/2016.**

Informacje o certyfikacie znajdują się na stronie www.status-tools.com
Dokumenty potwierdzające zgodność produktu znajdują się na stronie internetowej: www.status-tools.com. Wyprodukowano w Chinach.
Producent: STATUS ITALIA S.R.L.

«STATUS» DARIA PINTAK

Address:

ul. Georga Philippa Telemanna 5, 68-200 Żary

NIP

9282107735

REGON

525760316

VAT

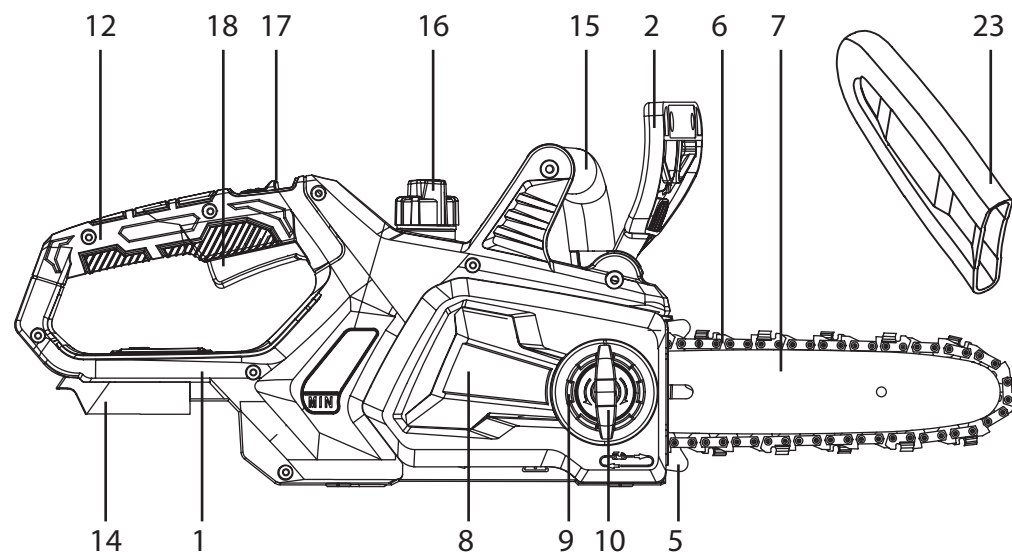
PL9282107735

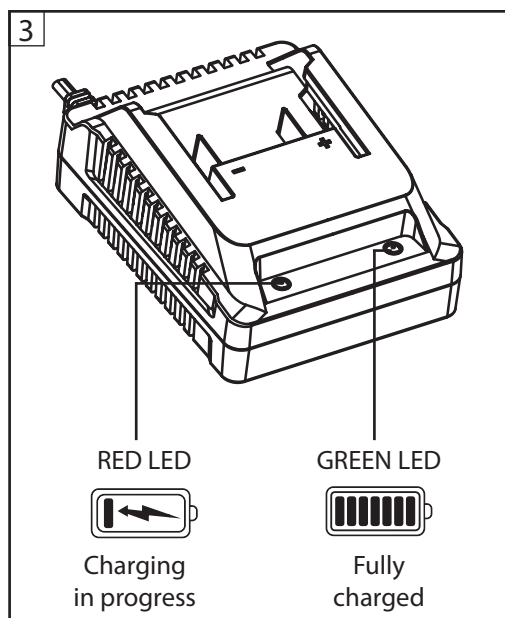
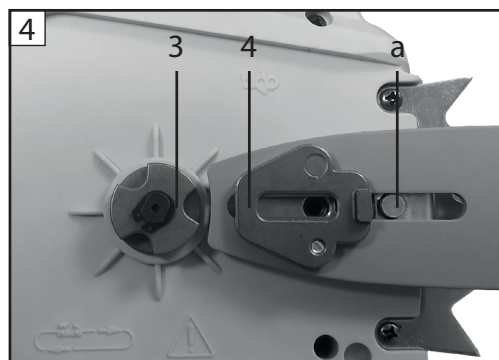
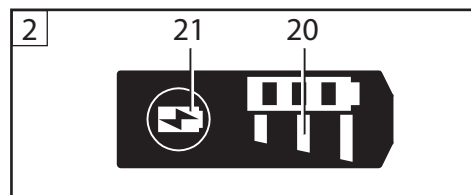
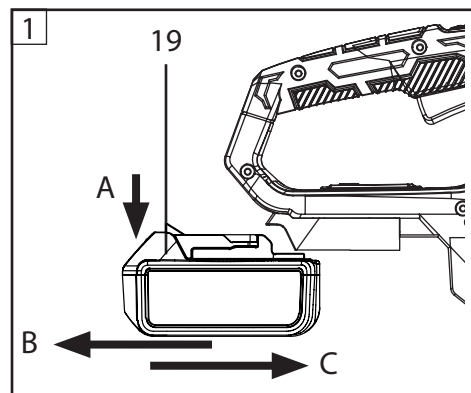
E-mail:

disposers.com.pl@gmail.com

Telefon kontaktowy: +48 786 153 207

Data produkcji: patrz oznaczenie produktu




ZAMIANA CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Używanie części zamiennych innych producentów podczas naprawy może spowodować awarię urządzenia i poważne obrażenia. Tylko oryginalne części zamiennych, zamontowane w autoryzowanym serwisie, zapewniają niezawodność i bezpieczeństwo pracy urządzenia.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA
Model
SCB300-20 Kit

Nominalne napięcie akumulatora	20 V
Nominalne napięcie ładowarki	220-240V~
Częstotliwość obrotów na biegu jałowym	3500 obr./min
Maksymalna prędkość łańcucha	10 m/s
Długość prowadnicy	300 mm(12")
Krok łańcucha	3/8 cala
Liczba ogniw łańcucha	45
Grubość ogniw prowadzących/Szerokość rowka	1,3mm
Akumulator/Litowo-jonowy	4 Ah
Czas ładowania	120 minut
Masa	4 kg
Poziom napięcia dźwiękowego LpA	97 dB(A)
Poziom mocy akustycznej LwA	102 dB(A)
Poziom drgań w rękojeściach ah	Przód: 5,4 m/s ² , Tył: 4,1 m/s ²
Wyposażenie	Piła, ładowarka, akumulator (1 szt.), prowadnica, łańcuch, osłona ochronna, instrukcja

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych produktu oraz jego wyposażenia bez wcześniejszego powiadomienia.

CZYSZCZENIE KANAŁU PROWADNICY

Zdejmij boczną pokrywę, prowadnicę i łańcuch. Za pomocą śrubokręta, szpachelki, metalowej szczotki lub innych podobnych narzędzi usuń pozostałości z kanału prowadnicy. Umieść na miejscu prowadnicę piły, pokrywę gwiazdki łańcucha i zamocuj nakrętką.

SMAROWANIE PROWADNICY

- Wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator.
- Wyczyść prowadnicę (patrz poprzedni punkt).
- Nałóż olej na obszar między prowadnicą a łańcuchem piły.
- Włóż akumulator.
- Włącz urządzenie.
- Łańcuch piły jest nasmarowany.

KONSERWACJA ŁAŃCUCHA

UWAGA: Jeśli nie masz doświadczenia i specjalnego przygotowania do pracy z odrzutem, zawsze używaj łańcucha piły o niskim odrzucie, co znacznie zmniejsza ryzyko odrzutu. Łańcuchy piły o niskim odrzucie nie wyeliminują całkowicie odrzutu. Niski odrzut lub „bezpieczeństwo” łańcucha nie powinny być traktowane jako pełna ochrona przed urazami. Zawsze wymieniaj zużyty łańcuch na nowy łańcuch o niskim odrzucie.

MIEJSCE PRZECHOWYWANIA

Wyczyść maszynę miękką szczotką lub suchą szmatką bez użycia rozpuszczalników. Przechowuj w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci. Przy długotrwałym przechowywaniu maszyny usuń prowadnicę i łańcuch i przechowuj je w dobrze nasmarowanym stanie.

CZYSZCZENIE

Regularnie sprawdzaj, czy przez otwory wentylacyjne silnika elektrycznego nie dostają się kurz ani obce przedmioty. Po każdym użyciu czyść urządzenie z kurzu, wiórów i trocin. Użyj miękkiej szczotki lub strumienia sprężonego powietrza, aby usunąć nagromadzony kurz. Do czyszczenia używaj wilgotnej szmatki z niewielką ilością mydła.

UWAGA!

Nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników - mogą one uszkodzić elementy plastikowe urządzenia. Upewnij się, że woda nie dostaje się do wnętrza urządzenia.

**INTENDED USE
GENERAL SAFETY RULES****INTENDED USE**

This tool is designed for cutting wood, limbing and felling small diameter trees and maintaining garden trees.

GENERAL SAFETY RULES**WORK AREA**

- **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered and dark areas invite accidents.*
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- **Connect the electric power tool to electricity, using a 16 A maximum secure contact protected outlet (220-240V~, 50 Hz).** *We recommend you to attach a residual current circuit-breaker (RCD) that does not exceed 30mA.*

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- **Use safety equipment. Always wear eye protection.** *Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

GENERAL SAFETY RULES

- **Avoid accidental starting.** Ensure the switch is in the off position before plugging in. *Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.*
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of these devices can reduce dust related hazards.*

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- **Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

OBSŁUGA

- Jeśli akumulator jest mokry, należy go wysuszyć.
- Wyczyść piłę spalinową.
- Wyczyść prowadnicę i łańcuch pilarki.
- Poluzuj nakrętkę-baranek.
- Obróć naciągacz (9) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Łańcuch pilarki jest poluzowany.
- Dokręć nakrętkę-baranek.
- Załóż na prowadnicę ochronę łańcucha tak, aby całkowicie zakrywała prowadnicę.
- Wyczyść akumulator.

OBSŁUGA

UWAGA: Zawsze wyłącz narzędzie elektryczne i odłącz je od zasilania przed jakąkolwiek inspekcją lub konserwacją. Aby zapewnić długą żywotność i bezpieczną pracę produktu, regularnie przeprowadzaj opisane poniżej procedury konserwacji.

UWAGA: Zawsze nosić ochronne rękawice podczas pracy z prowadnicą i łańcuchem piły. Regularnie sprawdzaj widoczne defekty, takie jak luźny, rozciągnięty lub uszkodzony łańcuch i prowadnica, luźne mocowania oraz zużyte lub uszkodzone komponenty. Upewnij się, że osłony i urządzenia zabezpieczające nie są uszkodzone i są prawidłowo zamontowane. Przed użyciem piły łańcuchowej wykonaj niezbędną konserwację. Jeśli piła łańcuchowa jest uszkodzona, naprawę należy przeprowadzić w autoryzowanym serwisie.

WYMIANA Prowadnicy i Łańcucha

Zainstaluj łańcuch i prowadnicę, jak opisano powyżej. Kanał prowadnicy ulega zużyciu wraz z upływem czasu. Strona prowadnicy, która kontaktuje się z maszyną, powinna być regularnie obracana, aby zapewnić równomierne zużycie. Sprawdź napędową gwiazdkę. Jeśli jest zużyta lub uszkodzona z powodu deformacji, wymień ją w autoryzowanym serwisie. Jeśli łańcuch jest zużyty lub uszkodzony, wymień go w autoryzowanym serwisie.

PANEL KONSERWACJI PROWADNICY

Większość problemów z prowadnicą można uniknąć, po prostu utrzymując piłę łańcuchową w dobrym stanie. Nieprawidłowe ostrzenie i nierówne ustawienie piły oraz ogranicznika głębokości powodują większość problemów z prowadnicą, co głównie prowadzi do nierównomiernego zużycia prowadnicy. Ponieważ prowadnica zużywa się nierównomiernie, prowadnice rozszerzają się, co może powodować stukanie łańcucha i trudności w wykonywaniu prostych cięć. Niewystarczające smarowanie prowadnicy i praca piły z zbyt napiętym łańcuchem przyspieszają zużycie prowadnicy. Aby zminimalizować zużycie prowadnicy, zaleca się następującą konserwację prowadnicy.

WŁĄCZANIE - WYŁĄCZANIE**Włączanie piły spalinowej**

- Zwolnij hamulec łańcucha.
- Trzymając piłę prawą ręką w obszarze chwytu za rękojeść sterowania tak, aby kciuk leżał wzdłuż górnej powierzchni rękojeści.
- Wciśnij i trzymaj wciśnięty przycisk blokady palcem wskazującym.
- Wciśnij przycisk włącznika kciukiem i utrzymuj go wciśnięty.
- Piła przyspiesza, a łańcuch pilarki obraca się. Przycisk blokady można puścić.
- Trzymaj piłę spalinową lewą ręką za przednią rękojeść tak, aby kciuk obejmował tę rękojeść.

Wyłączanie piły spalinowej

- Zwolnij dźwignię przełącznika. Łańcuch piły nie porusza się.
- Jeśli łańcuch piły nadal się porusza: zacznij hamować łańcuch, wyjmij akumulator i skontaktuj się z dealerem. Piła spalinowa jest uszkodzona.

Jak utrzymać i prowadzić piłę spalinową

- Trzymaj i kieruj piłą spalinową lewą ręką za rękojeść rurkową, a prawą - w obszarze chwytu rękojeści sterowania tak, aby kciuk lewej ręki obejmował rękojeść rurkową, a kciuk prawej - rękojeść sterowania

Pilowanie

- UWAGA! Podczas odrzutu piły spalinowa może zostać odrzucona w kierunku użytkownika. Grozi to poważnymi obrażeniami lub śmiercią użytkownika.
- MPracuj na pełnych obrotach.
- Nie piłuj górnej ćwiartki prowadnicy.
- Wprowadź prowadnicę przy pełnych obrotach w rozcięcie tak, aby prowadnica nie przekreśliła się.
- Ustaw zębaty docisk i użyj go jako punktu obrotu.
- Wprowadź prowadnicę w drewno w pełni, aby zębaty dociskowe były stale ustawione.
- Na końcu cięcia przenieś ciężar piły spalinowej na siebie.

Obcinanie gałęzi

- Oparcie piły spalinowej o pień.
- Wprowadź prowadnicę przy pełnych obrotach na gałąź jak dźwignia.
- Przekrój gałęzi od górnej strony prowadnicy.
- Jeśli gałąź jest napięta: wykonać nacięcie luzujące od strony działania sił ściskających, a następnie wykonać przecięcie od strony działania sił rozciągających.

Po pracy

- Wyłącz piłę spalinową, uruchom hamulec łańcucha i wyjmij akumulator.
- Jeśli piła spalinowa jest mokra, należy ją wysuszyć.

Battery tool use and care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paperclips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.

Chain saw safety warnings

- Keep all parts of the body away from the saw chain when the motor is operating. Before you start the saw, make sure the sawchain is not contacting anything. A moment of inattention while operating chain saws may cause entanglement of your clothing or body with the saw chain.
- Always hold the chain saw with your right hand on the rear handle and your left hand on the front handle. Holding the chain saw with a reserved hand configuration increases the risk of personal injury and should never be done.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the saw chain may contact hidden wiring. Saw chains contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Wear safety glasses and hearing protection. Further protective equipment for head, hand, legs and feet is recommended. Adequate protective clothing will reduce personal injury by flying debris or accidental contact with saw chain.
- Do not operate a chain saw in a tree. Operation of a chain saw in a tree, may result in personal injury.
- Always keep proper footing and operate the chain saw only when standing on fixed, secure and level surface. Slippery or unstable surfaces such as ladders may cause a loss of balance or control of the chain saw.
- When cutting a limb that is under tension be alert for spring back. When the tension in the wood fibres is released the spring loaded limb may strike the operator and/or throw the chain saw out of control.
- Use extreme caution when cutting brush and saplings. The slender material may catch the saw chain and be whipped toward you or pull you off balance.

Chain saw safety warnings

- Carry the chain saw by the front handle with the saw chain stopped and the guide bar pointing to the rear. When transporting or storing the chain saw always fit the guide bar cover. Proper handling of the chain saw will reduce the likelihood of accidental contact with the moving saw chain.
- Follow instructions for lubricating, chain tensioning and changing accessories. Improperly tensioned or lubricated chain may either break or increase the chance for kickback.
- Keep handles dry, clean, and free from oil and grease. Greasy, oily handles are slippery causing loss of control.
- Cut wood only. Don't use chain saw for purposes not intended – for example – Don't use chain saw for cutting plastic, masonry or non-wood building materials. Use of the chain saw for operations different then intended could result in a hazardous situation.

Causes and operator prevention of kickback:

- Kickback may occur when the nose or tip of the guide bar touches an object, or when the wood closes in and pinches the saw chain in the cut. Tip contact in some cases may cause a sudden reverse reaction, kicking the guide bar up and back towards the operator. Pinching the saw chain along the top of the guide bar may push the guide bar rapidly back towards the operator. Either of these reactions may cause you to lose control of the saw which could result in serious personal injury. Do not rely exclusively upon the safety devices built into your saw. As a chain saw user, you should take several steps to keep your cutting jobs free from accident or injury. Kickback is the result of tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:
- Maintain a firm grip, with thumbs and fingers encircling the chain saw handles, with both hands on the saw and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. Kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken. Do not let go of the chain saw.
- Do not over reach and do not cut above shoulder height. This helps prevent unintended tip contact and enables better control of the chain saw in unexpected situations.
- Only use replacement bars and chains specified by the manufacturer. Incorrect replacement bars and chains may cause chain breakage and/ or kickback.
- Follow the manufacturer's sharpening and maintenance instructions for the saw chain. Decreasing the depth gauge height can lead to increased kickback.
- A power source with a voltage greater than that specified for the tool can result in serious injury to the user, as well as damage to the tool.
- If in doubt, do not plug in the tool.
- Using a power source with a voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor.
- Fully unwind cable drum extensions to avoid potential overheating.

MONTAŻ I REGULACJA PRACA

- Obracaj pokrywę (16) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjmij ją.
- Napełnij zbiornik oleju do piły łańcuchowej. Staraj się nie rozlać i nie przepelnić zbiornika.
- Umieść pokrywę (16) i przykręć ją, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do oporu.

Ładowanie akumulatora (Rys. 3)

Wskaźnik	Znaczenie
Czerwony wyłączony, zielony włączony	Gotowy do pracy / W pełni naładowany
Czerwony włączony, zielony wyłączony	Gotowy do pracy / W pełni naładowany Trwa proces ładowania
Czerwony wyłączony, zielony migający	Akumulator przegrzany
Czerwony migający, zielony wyłączony	Akumulator uszkodzony

MONTAŻ I DEMONTAŻ AKUMULATORA

Gotowy do pracy / W pełni naładowany Trwa proces ładowania

Akumulator przegrzany

Akumulator uszkodzony

Demontaż akumulatora: Naciśnij przycisk zwalniający akumulator w wyznaczonym kierunku (A), a następnie wyjmij akumulator z obudowy narzędzia elektrycznego (B).

Montaż akumulatora: Włóż akumulator do podstawy narzędzia elektrycznego, przesuwając go aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie (C).

WSKAZANIE STANU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Stan naładowania akumulatora jest monitorowany za pomocą diodowego wskaźnika (20) po naciśnięciu przycisku (21).

Ilość świecących diod wskazuje stan naładowania akumulatora:

3 diody - poziom naładowania 100%.

2 diody - poziom naładowania 40-70%.

1 dioda - poziom naładowania 25-30%.

PRACA

Montaż i zwalnianie hamulca łańcucha

Montaż hamulca łańcucha

Piła spalinowa jest wyposażona w hamulec łańcucha.

Hamulec łańcucha zostaje automatycznie aktywowany w przypadku wystarczająco silnego odrzutu piły, dzięki inercji ochrony ręki - lub może być ustawiony ręcznie.

- Lewą ręką odsuń osłonę ochronną od rękojeści rurkowej.
- Osłona ochronna zatrząskuje się z charakterystycznym dźwiękiem. Hamulec łańcucha jest ustawiony.

Zwalnianie hamulca łańcucha

- Lewą ręką przesuń osłonę ochronną w kierunku użytkownika.
- Osłona ochronna zatrząskuje się z charakterystycznym dźwiękiem. Hamulec łańcucha jest zwolniony.

MONTAŻ I REGULACJA**Montaż/demontaż szyny i łańcucha****Montaż szyny i łańcucha**

1. Wyłącz piłę, aktywuj hamulec i wyjmij akumulator.
 2. Obracaj śrubę motylkową (10) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjmij ją.
 3. Zdejmij pokrywę (8).
 4. Umieść szynę z rowkiem na osiowy trzpień (Rys. 4, poz. a).
- Uwaga!** Jeśli na montowanej szynie brak jest rolki napinacza, zdejmij ją ze szyny fabrycznej i zamontuj na odpowiedniej szynie w ten sam sposób, w jaki napinacz został zamontowany na szynie fabrycznej. Mocowanie odbywa się za pomocą śruby.
5. Włóż łańcuch do rowka szyny w taki sposób, aby dobrze zahaczył się z napędową zębatką (3). Kierunek strzałek na łańcuchu powinien być zgodny z instrukcją na obudowie piły.
 6. Umieść pokrywę (8) płasko na obudowie piły.
 7. Jeśli pokrywa nie pasuje płasko, należy obracać napinaczem (9) i delikatnie docisnąć pokrywę do piły. Możliwe jest także przesuwanie szyny do przodu i do tyłu, aż znajdzie się odpowiednia pozycja
 8. Włóż śrubę motylkową (10) do otworu i dokręć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pierwszego oporu.
 9. Obracaj napinaczem (9) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby uzyskać odpowiednie napięcie łańcucha.
 10. Dokręć śrubę motylkową (10) do oporu.
 11. Chwyć łańcuch dwoma palcami w środkowej części szyny i potnij, aż pojawi się nia maksymalna szczelina. Prawidłowe napięcie szyny odpowiada szczelinie 1-2 mm. Jeśli szczelina jest poza tymi granicami, należy dokonać regulacji napinacza (9). W tym przypadku może być konieczne poluzowanie śruby motylkowej (10).

Demontaż szyny i łańcucha

1. Wyłącz piłę, aktywuj hamulec i wyjmij akumulator.
2. Obracaj śrubę motylkową (10) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjmij ją.
3. Zdejmij pokrywę (8).
4. Zdejmij szynę i łańcuch.

Napełnianie oleju do łańcucha

Olej do piły łańcuchowej smaruje i chłodzi prowadzący łańcuch.

Nie dopuść, aby poziom oleju był poniżej poziomu MIN na zbiorniku oleju (13).

- Wyłącz piłę, aktywuj hamulec i wyjmij akumulator.
- Umieść piłę na płaskiej powierzchni z wlewem oleju skierowanym do góry.
- Jeśli to konieczne, przetrzyj pokrywę i obszar wokół niej szmatką.

- When an extension cable is required, you must ensure that it has the right ampere rating for your power tool and it is in safe electrical condition.
- **WARNING:** Always switch off and unplug the power tool prior to any adjustment, servicing or maintenance.
- While operating the machine, always hold it firmly with both hands and provide for a secure stance. The power tool is guided more securely with both hands.
- Always keep the cable away from the working area of the power tool. Keep cable or extension cable away from oil, sharp edges or heat sources.
- Never use the machine with a damaged cable. Do not touch the damaged cable and pull the mains plug when the cable is damaged while operating. Damaged cables increase the risk of electric shock.
- Check regularly the cable and the extension cable. In case of damage disconnect immediately the cable from the mains. If the replacement of the cable is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.
- Always be sure you have a firm footing. Be sure no one is below when using the tool in high locations.
- Keep work area clean.
- The tool must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse.
- To use this tool properly, you must observe the safety regulations, the assembly instructions and the operating instructions found in this manual. All persons who use and service the machine have to be acquainted with this manual and must be informed about its potential hazards.
- Children and frail people must not use this power tool. Children should be supervised at all times if they are in the area in which the tool is being used. It is also imperative that you observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for general rules of occupational health and safety.
- The manufacturer shall not be liable for any changes made to the tool nor for any damage resulting from such changes.
- Do not operate the machine if the chain is damaged or heavily worn out.
- Switch off and unplug the machine and prior to: transportation, conservation, inspection or maintenance. Place the sheath on the guide bar when transporting the chain saw or during storage.
- Do not operate the machine in the presence of flammable gases or liquids.
- Carry the chain saw by the front handle with the guide bar pointing forward.
- Never carry the chain saw by the cable.
- Familiarize with the chain saw capabilities and do not attempt operations which might overload it.

TOOL PARTS OVERVIEW

- Prior to performing a cut, check wood for presence of extraneous objects (wedges, nails, pebbles, etc.).
- In case the chain and/or guide bar jams: stop the machine, unplug the cable from mains, use non-metal tool to release the chain without applying extensive force.
- It is recommended that the first time user should have practical instruction in the use of the chain saw and the protective equipment from an experienced operator and that the initial practice should be cutting logs on a saw horse or cradle.
- Power tools must not be used outdoors in rainy weather, or in moist environment (after rain) or in close vicinity with easily flammable liquids and gases. The working place should be well lit.

TOOL PARTS OVERVIEW

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Rear Hand Guard | 13. Oil tank |
| 2. Front Hand Guard | 14. Battery Compartment |
| 3. Chain sprocket | 15. Handlebar |
| 4. Tensioner stop | 16. Oil Tank Cap |
| 5. Spiked Bumper | 17. Lockout Button |
| 6. Saw Chain | 18. Trigger |
| 7. Guide bar | 19. Battery |
| 8. Chain sprocket cover | 20. LEDs |
| 9. Adjusting Wheel | 21. Button |
| 10. Wingnut | 22. Charger |
| 11. Chain catcher | 23. Chain Scabbard |
| 12. Control handle | |



Wear ear protection.



Wear eye protection



Wear protective gloves



Wear a mask

OPIS

- Osobom rozpoczynającym użytkowanie zaleca się uzyskanie instrukcji dotyczących obsługi piły oraz środków bezpieczeństwa od doświadczonego, wykwalifikowanego specjalisty i na początku trenować cięcie drewnianych bali na stożku do cięcia drewna lub na koziołach.
- Narzędzia elektryczne nie należy używać na zewnątrz w deszczową pogodę, w wilgotnym otoczeniu (po deszczu) ani w pobliżu łatwopalnych płynów i gazów. Miejsce pracy powinno być dobrze oświetlone.

OPIS

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Tylna osłona | 13. Zbiornik oleju |
| 2. Przednia osłona | 14. Przedział na akumulator |
| 3. Zębatka | 15. Zamknięty uchwyt |
| 4. Rolka napinacza | 16. Pokrywa zbiornika oleju |
| 5. Rolka łańcucha | 17. Zabezpieczenie |
| 6. Łańcuch piły | 18. Włącznik |
| 7. Szyna prowadząca | 19. Akumulator |
| 8. Pokrywa zębatki łańcucha | 20. Diody LED |
| 9. Napinacz | 21. Przycisk sprawdzający naładowanie |
| 10. Śruba motylkowa | 22. Ładowarka |
| 11. Zaczep łańcucha | 23. Ochronna osłona |
| 12. Uchwyt sterowania | |



Nakładaj słuchawki!



Nakładaj okulary ochronne!



Nakładaj rękawice ochronne!



Nakładaj maskę ochronną!

- Regularnie sprawdzaj stan kabla i przedłużacza. W przypadku uszkodzeń natychmiast odłącz kabel zasilający od sieci. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalnie przygotowany kabel lub zespół. Wymiana powinna być przeprowadzona przez producenta lub jego specjalistę serwisowego, aby uniknąć potencjalnego niebezpieczeństwa.
- Zawsze utrzymuj stabilną pozycję ciała. Podczas pracy z narzędziem elektrycznym na wysokości upewnij się, że pod tobą nie ma nikogo.
- Zachowuje czystość w miejscu pracy.
- Narzędzie elektryczne należy używać tylko do przeznaczenia. Każde inne zastosowanie niż opisane w tej instrukcji będzie uważane za niewłaściwe. Za wszelkie szkody lub urazy wynikające z niewłaściwego użycia odpowiedzialny będzie użytkownik, a nie producent.
- Aby prawidłowo korzystać z tego narzędzia elektrycznego, należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa, ogólnych instrukcji i wskazówek dotyczących pracy zawartych w tej instrukcji. Wszyscy użytkownicy powinni zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i być świadomi potencjalnych zagrożeń związanych z pracą z narzędziem elektrycznym.
- Dzieci i osoby o słabej kondycji fizycznej nie powinny używać narzędzi elektrycznych. Dzieci powinny być pod stałym nadzorem, jeśli znajdują się w pobliżu miejsca pracy z narzędziem elektrycznym. Należy zawsze przestrzegać środków ostrożności. To samo dotyczy przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa i higieny pracy.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zmiany dokonane przez użytkownika w narzędziu elektrycznym ani za szkody spowodowane takimi zmianami.
- Nie używaj narzędzia elektrycznego, jeśli jego łańcuch jest uszkodzony lub mocno zużyty.
- Zatrzymaj narzędzie elektryczne i odłącz kabel zasilający z gniazdka przed przeniesieniem narzędzia z jednego miejsca na drugie, przed odłożeniem narzędzia do przechowywania, przed jego sprawdzeniem lub serwisowaniem technicznym.
- Podczas przenoszenia lub przechowywania narzędzia elektrycznego zakryj łańcuch pokrowcem.
- Nie używaj narzędzia elektrycznego w obecności łatwopalnych gazów lub cieczy.
- Podczas przenoszenia narzędzia elektrycznego trzymaj je za przednią rękojeść, z prowadnicą skierowaną do przodu.
- Podczas przenoszenia narzędzia elektrycznego nigdy nie trzymaj go za kabel.
- Zapoznaj się dokładnie z możliwościami i działaniem narzędzia elektrycznego i nigdy nie próbuj wykonywać operacji, które mogą prowadzić do jego przeciążenia.
- Sprawdź z wyprzedzeniem, czy w drewnie nie ma obcych przedmiotów (klina, gwoździ, kamieni itp.).
- Jeśli łańcuch i/lub prowadnica są zablokowane, zatrzymaj narzędzie elektryczne, odłącz kabel zasilający od sieci, użyj narzędzia niemetalowego, aby uwolnić łańcuch, bez stosowania dużego nacisku.

ASSEMBLING THE SAW

Mounting and Removing the Bar and Chain

Mounting the Bar and Chain

1. Switch off the chain saw, engage the chain brake and remove the battery.
2. Turn Wingnut (10) anticlockwise direction until it pulls out.
3. Remove Chain sprocket cover (8).
4. Install the bar so that the axle pin (Fig. 4, pos. a) on the saw is in the slot in the bar (Fig. 4).

Attention! If the bar being installed does not have a tensioner stop (4), then it must be removed from the factory bar and fixed to the bar being installed in the same way as the factory location. Mounting / dismounting of the tensioner stop is carried out using a screw.

5. Install the chain so that the direction of the arrows on the chain matches the instructions on the saw body. Make sure the chain links are firmly seated in the grooves of the chain sprocket (3).
6. Fit the sprocket cover (8) so that it is flush with the saw.
7. If the sprocket cover (8) is not flush with the saw, please turn the adjusting wheel (9) slightly and refit the sprocket cover.
8. Insert the wingnut (10) and rotate clockwise until the first resistance appears.
9. Turn adjusting wheel (9) clockwise direction until it reach enough tension.
10. Tighten the wingnut (10) as far as it will go.
11. Check chain tension by pull chain out of bar. Chain sag in the center of the bar should be 1 - 2 mm. If it more or less, go back to adjusting by rotation adjusting wheel (9).

Removing the Bar and Chain

1. Switch off the chain saw, engage the chain brake and remove the battery.
2. Turn Wingnut (10) anticlockwise direction until it pulls out.
3. Remove Chain sprocket cover (8).
4. Remove bar and chain.

Filling Up with Saw Chain Oil

The saw chain oil lubricates and cools the rotating chain.

1. switch off chain saw, engage chain brake and remove battery
2. Place your chainsaw on a level surface so that the oil tank cap faces up.
3. Use a damp cloth to clean the oil tank cap and the area around it.
4. With a suitable tool, turn the oil tank cap counterclockwise until it can be removed.
5. Remove the oil tank cap.
6. Fill up with saw chain oil, taking care not to spill any oil and not to overfill the tank.
7. Place the oil tank cap on the tank opening.
8. With a suitable tool, turn the oil tank cap clockwise and tighten it down firmly. The oil tank is closed.

CHARGING BATTERY PACK (Fig. 3)

Lights	Status
Red off, Green on	Plugged in / Fully charged
Red on, Green off	Charging in progress

FITTING AND REMOVING THE BATTERY PACK

To remove the battery: Press release button in the indicated direction (A) and pull the battery out of the machine body. (B)

To insert the battery: Place the battery into the base of the machine and slide it until it locks with an audible click. (C)

BATTERY STATE INDICATION

The battery state during operation can be checked on the LED display (20) by pressing the button (21).

Depending on the number of illuminated LEDs the battery state is as follows:

3 LEDs are burning - the level of charge is 100%.

2 LEDs are burning - the level of charge is 40-70%.

1 LED is on - charge level is 25-30%.

OPERATION**Engaging and Disengaging the Chain Brake****Engaging the Chain Brake**

The saw is equipped with a chain brake.

The chain brake is activated by the inertia of the front hand guard if the kickback force is high enough or can be engaged by the operator.

- Push the hand guard away from the handlebar with your left hand.
- The hand guard engages with an audible click. The chain brake is engaged.

Disengaging the Chain Brake

- Pull the hand guard toward the handlebar with your left hand.
- The hand guard engages with an audible click. The chain brake is disengaged.

•

SWITCHING ON - SWITCHING OFF**Switching On**

- Disengage the chain brake.
- Hold the saw with your right hand on the grip area of the control handle – wrap your thumb around the control handle.

- Trzymaj piłę mocno obiema rękami, tak aby kciuk i pozostałe palce obejmowały uchwyty piły łańcuchowej. Twoje ciało i ramiona powinny być w pozycji, w której możesz się oprzeć o odskok. Przy odpowiednich środkach ostrożności konsument może opanować odbicie. Nigdy nie dopuszczaj do upuszczenia piły.
- Nie pracuj z wyciągniętymi ramionami i nie kroć powyżej poziomu ramion. To pomaga uniknąć przypadkowego zetknięcia się z górną częścią prowadnicy i pozwala na lepszą kontrolę piły łańcuchowej w nieprzewidzianych sytuacjach.
- Używaj tylko zalecanych przez producenta prowadnic i łańcuchów do wymiany. Nieprawidłowa wymiana prowadnic i łańcuchów tnących może prowadzić do rozerwania łańcucha i/lub odskoku.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ostrzenia i konserwacji łańcucha tnącego. Zmniejszenie wysokości kalibru głębokości może zwiększyć ryzyko odskoku.
- UWAGA: Przed podłączeniem narzędzia elektrycznego do źródła zasilania upewnij się, że napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce z danymi technicznymi narzędzia elektrycznego.
- Źródło zasilania o napięciu wyższym niż podane na narzędziu elektrycznym może spowodować zarówno poważne porażenie prądem operatora, jak i uszkodzenie narzędzia elektrycznego.
- W razie wątpliwości nie wkładaj wtyczki narzędzia elektrycznego do gniazdka.
- Używanie źródła zasilania o napięciu niższym niż podane na tabliczce z danymi narzędzia elektrycznego uszkodzi silnik elektryczny.
- Aby zapobiec możliwemu przegrzaniu, zawsze całkowicie rozwiń kabel przedłużający z bębna.
- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, upewnij się, że jego przekrój przewodu jest zgodny z nominalnym prądem używanego narzędzia elektrycznego, oraz że przedłużacz jest w dobrym stanie.
- UWAGA: Zawsze wyłącz narzędzie elektryczne i wyjmij wtyczkę z gniazdka przed wykonaniem jakiegokolwiek regulacji, pielęgnacji lub konserwacji technicznej.
- Podczas pracy zawsze trzymaj narzędzie mocno obiema rękami i utrzymuj stabilną pozycję ciała. Narzędzie elektryczne jest skierowane bardziej bezpiecznie, gdy trzymasz je obiema rękami.
- Trzymaj kabel poza obszarem roboczym narzędzia. Nie dopuszczaj, aby kabel lub przedłużacz był w kontakcie z olejem, z obiektami tnącymi lub źródłem ciepła;
- Nie używaj narzędzia elektrycznego z uszkodzonym kablem. Nie dotykaj uszkodzonego
- kabla i wyjmij wtyczkę z gniazdka, jeśli kabel ulegnie uszkodzeniu podczas pracy.
- Uszkodzone kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- **Zachowuj zawsze właściwą postawę i pracuj z piłą łańcuchową tylko wtedy, gdy stoisz na nieruchomej, bezpiecznej i płaskiej powierzchni. Śliskie lub niestabilne powierzchnie, takie jak drabiny, mogą prowadzić do utraty równowagi lub kontroli nad piłą łańcuchową.**
- **Podczas cięcia gałęzi, które są obciążone zewnętrznym obciążeniem, uważaj na odbicie sprężyste.** Kiedy napięcie włókien drzewnych zostanie zwolnione, gałęzie mogą odbić się i uderzyć w operatora i/lub piłę łańcuchową, co może prowadzić do utraty kontroli.
- **Bądź szczególnie ostrożny podczas cięcia krzaków i sadzonek.** Gałęzie mogą zaplątać się w łańcuch tnący i uderzyć cię lub zaburzyć twoją równowagę.
- **Przeńs piłę łańcuchową za przednią rękęjść po wyłączeniu wyłącznika i z dala od ciała.** Podczas transportu lub przechowywania piły łańcuchowej zawsze przykrywaj prowadnicę osłoną ochronną. Prawidłowe obchodzenie się z piłą łańcuchową zmniejsza prawdopodobieństwo przypadkowego dotknięcia i obrażeń wynikających z niedbalstwa wobec ruchomego łańcucha tnącego.
- **Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania, napinania łańcucha i wymiany akcesoriów.** Niewłaściwie napięty lub nasmarowany łańcuch może pęknąć lub zwiększyć ryzyko odbicia.
- **Zachowaj rękojeści suchymi, czystymi, odtłuszczone i bez konsystentne smarownicy.** Zanieczyszczony olejem lub konsystentną smarownicą rękojeści będą śliskie i spowodują utratę kontroli.
- **Używaj piły tylko do cięcia drewna. Nie używaj piły łańcuchowej do prac, do których nie jest przeznaczona.** Na przykład nie używaj piły łańcuchowej do cięcia plastiku, muru ani innych materiałów budowlanych, różnych niż drewno. Używanie piły łańcuchowej do nieprzewidzianych prac może prowadzić do powstania niebezpiecznych sytuacji.

Przyczyny i zapobieganie odbiciu (odskokowi):

Odbicie może wystąpić, jeśli górna część prowadnicy dotknie przedmiotu lub gdy rozcięcie w drewnie się zamknie, a łańcuch tnący utknie w nim. Bezpośredni kontakt z górną częścią prowadnicy może spowodować natychmiastowe odbicie, podczas którego prowadnica odbije się do góry i w tył w kierunku operatora. Zablockowanie łańcucha w górnej części prowadnicy może gwałtownie wypchnąć prowadnicę w stronę operatora. Każde z tych odbić może prowadzić do utraty kontroli nad piłą i być przyczyną poważnego wypadku. Nie polegaj wyłącznie na wbudowanych w piłę łańcuchową urządzeniach bezpieczeństwa. Jako operator piły łańcuchowej powinieneś podjąć środki w celu zmniejszenia ryzyka wypadków podczas pracy. Odbicie jest wynikiem błędnych i/lub nieprawidłowych metod pracy z narzędziem elektrycznym. Może być zapobieżone poprzez podjęcie odpowiednich działań, opisanych poniżej:

- Slide forward the lockout button with your thumb and hold it there.
- Pull the trigger with your index finger and hold it there.
- The motor is accelerated and the chain rotates. Release the lockout button.
- Hold the saw with your left hand on the front handle – wrap your thumb around the handlebar.

Switching Off

- Release the trigger. The chain stops rotating.
- *If the chain continues to rotate: Engage the chain brake, remove the battery and contact your servicing dealer for assistance. The saw has a malfunction.*

Holding and Controlling the Chainsaw

- Hold and control your saw with your left hand on the front handle and your right hand on the grip area of the control handle. Wrap thumb of left hand around the front handle and thumb of right handle around the control handle.

Cutting

- **WARNING!** If kickback occurs, the saw can be thrown up in the direction of the operator. This may result in serious or fatal injuries.
- Always cut with the chain running at full speed.
- Do not cut with the upper quadrant of the bar nose.
- Begin the cut with the chain running at full speed and keep the guide bar vertical.
- Engage the bumper spike and use it as a fulcrum.
- Guide the full width of the bar into the wood and reposition the bumper spike as required.
- Take the weight of the saw at the end of the cut.

Limbing

- Support the saw on the log.
- With the chain running a full speed, pivot the bar upwards against the limb.
- Cut through the limb with the top of the bar.
- If the limb is under tension: Make the relieving cut at the compression side and then perform bucking cut from the tension side.

After Finishing Work

- Switch off the chain saw, engage the chain brake and remove the battery.
- If the saw is wet: Allow the saw to dry.
- If the battery is wet: Allow the battery to dry.
- Clean the saw.
- Clean the bar and chain.
- Loosen the wingnut.
- Rotate the adjusting wheel (9) counter-clockwise a bit. The chain is now slack.
- Tighten down the wingnut.
- Fit the scabbard so that it completely covers the guide bar.
- Clean the battery.

MAINTENANCE

WARNING: Always switch off and unplug battery prior to any inspection or maintenance. To ensure product long life and safe operation, perform the below described maintenance procedures regularly.

WARNING: Always wear protective gloves when handling the guide bar and chain. Regularly check for obvious defects such as loose, stretched or damaged chain and guide bar, loose fixings and worn or damaged components. Check that covers and safety devices are undamaged and correctly fitted. Carry out necessary maintenance before using the chain saw. If the chain saw is faulty, repair should be carried out in authorized service centre.

NOTE: Before returning the chain saw to an authorized service centre ensure that the oil tank has been emptied completely.

REPLACING THE GUIDE BAR AND CHAIN

Fit the chain and guide bar as described above. The guide bar groove wears with time. The bar side contacting with the machine should be reversed periodically to ensure uniform wear. Check the drive sprocket. If it has worn out or damaged due to strain, have it replaced in authorized service centre. If the chain has worn out or damaged, have it replaced in authorized service centre.

GUIDE BAR MAINTENANCE

Most guide bar problems can be prevented merely by keeping the chain saw well maintained. Improper filing and non-uniform cutter and depth gauge settings cause most guide bar problems, resulting mainly in uneven bar wear. As the bar wears unevenly, the rails widen, which may cause chain clatter and difficulty in making straight cuts. Insufficient guide bar lubrication and operating the saw with a chain this is too tight will contribute to rapid bar wear. To help minimize bar wear, the following guide bar maintenance is recommended.

CLEANING THE GUIDE BAR GROOVE

Remove side cover, bar and chain. Using a bar-groove cleaner (not included in the kit) or a screwdriver, putty knife, wire brush or other similar tools, clean residue from the bar groove. This will keep the oil passages open and provide proper lubrication to the bar and chain. Reinstall the bar, chain (adjust tension) sprocket cover and locking knob.

UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA NARZĘDZIA AKUMULATOROWEGO

- **Ładuj baterie tylko w zalecanych przez producenta ładowarkach.** Ładowarka przeznaczona dla określonego rodzaju baterii może stanowić zagrożenie pożarowe, jeśli zostanie użyta z innymi bateriami.
- **Używaj w narzędziach elektrycznych tylko przeznaczonych do tego baterii.** Użycie innych baterii może prowadzić do urazów i zagrożenia pożarowego.
- **Chroń urządzenia z odłączonym akumulatorem przed spinaczami, monetami, kluczami, gwoździemi, śrubami i innymi małymi metalowymi przedmiotami, które mogą zawierać zaciski.** Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- **W przypadku niewłaściwego użytkowania bateria może wyciekać.** Unikaj kontaktu z nią. W przypadku przypadkowego kontaktu miejsce to należy umyć wodą. Jeśli płyn ten dostanie się do oczu, należy dodatkowo skonsultować się z lekarzem. Wyciekający płyn z baterii może powodować podrażnienia skóry lub oparzenia.

DODATKOWE WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA

- **Trzymaj wszystkie części ciała z dala od pracującej piły.** Upewnij się przed rozpoczęciem pracy, że łańcuch tnący nie styka się z niczym. Podczas pracy z piłą łańcuchową moment nieuwagi może spowodować, że ubranie lub część twojego ciała dostanie się pod łańcuch tnący.
- **Zawsze trzymaj prawą rękę na tylnej rękojeści, a lewą na przedniej rękojeści piły łańcuchowej.** Zmiana pozycji rąk zwiększa ryzyko obrażeń, dlatego nigdy tego nie rób.
- **Trzymaj narzędzie elektryczne tylko za izolowane powierzchnie chwytu, ponieważ łańcuch tnący może dotknąć ukrytej instalacji elektrycznej lub własnego przewodu.** Styk łańcucha tnącego z przewodnikiem pod napięciem spowoduje nałożenie na otwarte metalowe części narzędzia napięcia, a operator otrzyma uderzenie prądem.
- **Noszenie okularów ochronnych i ochrony słuchu.** Zaleca się także dodatkową ochronę głowy, rąk, nóg i stóp. Odpowiedni strój ochronny zmniejsza ryzyko obrażeń spowodowanych odłamującym się łańcuchem i przypadkowym dotknięciem łańcucha tnącego.
- **Nie pracuj na stojąco na drzewie z piłą łańcuchową.** Podczas pracy z piłą łańcuchową na drzewie istnieje ryzyko obrażeń operatora.

- **Zawsze używaj środków ochrony indywidualnej i okularów ochronnych.** Do środków ochrony indywidualnej należą: maska ochronna, buty antypoślizgowe i naszniki przeciwhałasowe. Użycie środków ochrony czyni pracę bardziej komfortową i bezpieczną.
- **Upewnij się, że przy podłączaniu urządzenia do sieci przełącznik nie jest zablokowany w pozycji włączonej.** Zapobiegnie to przypadkowemu włączeniu urządzenia.
- **Upewnij się, że przed włączeniem urządzenia z niego usunięte zostały narzędzia regulacyjne, śrubokręty itp.** W przypadku kontaktu narzędzia z ruchomymi częściami urządzenia podczas włączania może to spowodować obrażenia i uszkodzenie urządzenia.
- **Podczas pracy utrzymuj stabilną pozycję.** Zawsze stój na stabilnym podłożu. Utrata równowagi podczas pracy może prowadzić do poważnych obrażeń.
- **Nie nosić zbyt luźnej odzieży do pracy. Przed rozpoczęciem pracy zdejmij biżuterię. Jeśli masz długie włosy, schowaj je pod nakryciem głowy.** Wpadnięcie brzegów ubrania, biżuterii i włosów między ruchome części urządzenia może prowadzić do obrażeń.
- **Jeśli w urządzeniu przewidziano podłączenie odkurzacza, koniecznie podłącz go przed pracą.** Skuteczne usuwanie pyłu z obszaru roboczego czyni pracę bardziej wygodną i zachowa Twoje zdrowie.

BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE I PRZECHOWYWANIE PRODUKTU

- **Nie przeciążaj produktu. Do każdego rodzaju pracy używaj tylko takiego typu narzędzia lub osprzętu, który jest do tego przeznaczony.**
 - **Nie używaj urządzenia z uszkodzonym wyłącznikiem.** Jeśli wyłącznik działa nieprecyzyjnie i trudno jest włączyć/wyłączyć urządzenie, należy natychmiast wymienić wyłącznik.
 - **Zawsze odłączaj urządzenia od sieci przed regulacją urządzenia lub wymianą osprzętu.** Zapobiegnie to przypadkowemu włączeniu urządzenia podczas prac konserwacyjnych.
 - **Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieumiejących obsługiwać urządzenia.** Osoba, która wcześniej nie pracowała takim typem narzędzia, powinna dokładnie przeczytać tę instrukcję przed rozpoczęciem pracy.
 - **Przed rozpoczęciem pracy dokładnie sprawdź stan urządzenia: łatwość poruszania się ruchomych części, brak uszkodzeń elementów korpusu i osprzętu.** Każda uszkodzona część urządzenia lub osprzętu musi zostać wymieniona przed rozpoczęciem pracy.
 - **Zachowaj ostrze narzędzia w czystości, dobrze naostrzone i nasmarowane.**
 - **Używaj narzędzia i osprzętu tylko do wykonywania prac, które są przewidziane w instrukcji obsługi tego produktu.** Użycie produktu w sposób nieprzewidziany może prowadzić do jego uszkodzenia i urazów.
- OBSŁUGA SERWISOWA**
- **Naprawa produktu powinna być przeprowadzana w autoryzowanym serwisie, przez wykwalifikowany personel i z wykorzystaniem wyłącznie oryginalnych części zamiennych.** Użycie części zamiennych innych producentów niż producent tego urządzenia może prowadzić do uszkodzenia produktu i naruszenia norm bezpieczeństwa elektrycznego urządzenia.

CHAIN MAINTENANCE

WARNING: Unless you have experience and specialized training for dealing with kickback, always use a low-kickback saw chain, which significantly reduces the danger of kickback. Low-kickback saw chains do not completely eliminate kickback. Low-kickback or "safety" chains, should never be regarded as total protection against injury. Always replace a worn out chain with a new low-kickback chain.

STORAGE

- When storing the machine in its original packaging the oil tank must be completely emptied.
- To prevent leakage lay the machine down horizontally (with the oil tank cap facing upwards).
- Clean the machine with a soft brush or dry cloth without using solvent.
- Store in a secure, dry place out of the reach of children.

When storing the machine for long periods remove the guide bar and the chain and store them well lubricated.

CLEANING

For safe operation always keep the machine and its ventilation slots clean. Regularly check to see if any dust or foreign matter has entered the ventilation slots and the grills around the switches. Use a soft brush and/or air jet to remove any accumulated dust. Wear safety glasses to protect your eyes whilst cleaning. Exterior plastic parts may be cleaned with a damp cloth and mild detergent if necessary.

WARNING! Never use alcohol, petrol or other cleaning agent. Never use caustic agents to clean plastic parts. Water must never come into contact with the tool.

REPLACEMENT PARTS

To assure product safety and reliability, repairs, maintenance and adjustment (including brush inspection and replacement) should be performed by authorised service centres always using genuine replacement parts.

TECHNICAL SPECIFICATIONS CE DECLARATION OF CONFORMITY

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	SCB300-20 Kit
Rated voltage	20 V
Charger input voltage	220-240V~
No load rotation speed	3500 RPM
No load chain speed	10 m/s
Guide bar length	300 mm (12")
Chain pitch	3/8"
Number of drive links	45
Drive link gauge/groove width	1.3 mm
Battery	Li-Ion, 4 Ah
Charging time	120 min
Weight	4 kg
A-weighted sound pressure level LpA	97 dB(A)
A-weighted sound power level LwA	102 dB(A)
Vibration emission value ah	Front: 5.4 m/s ² , Rear: 4.1 m/s ²
Includes	battery saw, charger, battery (1 pc.), bar, chain, scabbard, instruction manual

The manufacturer reserves the right to make changes and improvements to the products and to alter specifications without prior notice.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

We STATUS ITALIA S.R.L. as the responsible manufacturer declare that the following STATUS machine(s): Cordless chain saw Model No./ Type: **SCB300-20 , SCB300-20 Kit** are of series production and conforms to the following European Directives: **2014/30/EU, 2006/42/EC.**

And are manufactured in accordance with the following standards or standardised documents: **EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN61000-3-3:2013, EN62841-1:2015, EN62841-4-1:2020, EN ISO 12100:2010.**

The technical documentation kept by the manufacturer: STATUS ITALIA S.R.L.,
via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU GŁÓWNE WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Ten narzędzie przeznaczone jest do cięcia drewna, ścinania cienkowronych drzew, przycinania gałęzi i pielęgnacji drzew w ogrodzie. Narzędzie nie jest przeznaczone do wycinania lasu.

GŁÓWNE WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA

MIEJSCE PRACY

- **Zachowaj czystość i swobodę przestrzeni roboczej.**
- **Miejsce pracy powinno być dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.**
- **Nie używaj produktu w strefach zagrożonych wybuchem ani w pobliżu łatwopalnych cieczy. Silnik elektryczny produktu może iskrzyć podczas pracy, co może prowadzić do pożaru.**
- **Podczas pracy nie dopuszczaj osób trzecich ani dzieci do miejsca pracy.**

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- **Gniazdo sieciowe musi pasować do wtyczki zainstalowanej w kablu zasilającym urządzenia. Zabrania się wprowadzania zmian w budowie wtyczki oraz stosowania jakichkolwiek przejściówek.**
- **Unikaj kontaktu z uziemionymi przedmiotami podczas pracy: rurami wodociągowymi, grzejnikami itp.** Kontakt z uziemionymi przedmiotami zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- **Chroń produkt przed działaniem wody i zwiększoną wilgotnością. Dostanie się wody do wnętrza produktu może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.**
- **Szanuj kabel zasilający urządzenie.** Nie używaj kabla do przenoszenia urządzenia, nie ciągnij za kabel, aby wyłączyć urządzenie. Podczas pracy ułóż kabel z dala od źródeł ciepła, ruchomych części urządzenia i przedmiotów z ostrymi krawędziami. Uszkodzony kabel może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.
- **Przy pracy z urządzeniem na zewnątrz używaj przedłużacza przeznaczonego specjalnie do pracy na otwartej przestrzeni.** Użycie specjalnego przedłużacza znacznie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- **Parametry sieci zasilającej urządzenie muszą być zgodne z parametrami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. (220-240 V~, 50 Hz)**
-

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- **Nie pracuj z urządzeniem pod wpływem alkoholu lub narkotyków, pod wpływem leków lub w stanie chorobowym.** Chwilowa utrata kontroli nad urządzeniem podczas pracy może prowadzić do poważnych obrażeń.